

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

АЛБИНА РОМЪНЕАСКЪ, се пълнѣкъ дн Іаші джмніка ші жоаа, авмнд де Сѣплемент Бжлетіна Офіціал. Прецл авонаментѣлї не ан 4 галѣ. ші 12 леї, ачел а тшърїреї де дншїндерї кмте 1 леї рждѣл.

L'ABELLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪЛ.

ЗІДА.	СЕРБЪТОРІЕ.	Ръс. ч. м.	Англ. ч. м.	ЛѢНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИКЪ	ЖОІ	ДИМ.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАРОМ.	ВѢНТ.	СТАРЕА ЧЕРІЪЛЪ
Лѣні 29	Мѣченица Теодосіа.	4. 9	7. 51	С	Обсерваціи метеорологикъ. Температуре се фак де дожля орї не зї. Дн прѣрїка терм. сѣм. нѣл. — кнїтїе нѣл. — злѣт. град. серїєлѣл. — нар сѣм. — град. кнїл. — дурет.	25.	ДИМ. 8 часєкрї. Дунѣ М. 2 часє.	+ 12° + 18°	756 9597 756 5373	—	сѣлїл.
Марці 30	Кѣк. Пър. Ісакіе.	4. 8	7. 51	Пѣт. денє ур-мѣ дн 29 ла 9 ч. 45 м. дн-шїте де амеа. шї адѣче зїлє фрѣмолєсе шї пѣлѣтє.		ВН.	ДИМ. 8 часєкрї. Дунѣ М. 2 часє.	+ 13° + 19°	757 671 757 398	—	нохрєс.
Мерк. 31	Ап. Времїа шї Ермеѣ	4. 8	7. 52			СЪМ.	ДИМ. 8 часєкрї. Дунѣ М. 2 часє.	+ 15° + 21°	756 5373 756 3134	—	плєає.
Жої 1	Іѣніе, Мѣч. Іѣстїн.	4. 7	7. 52								

### ІАШІІ.

Ашезѣмѣнтѣл консфїнїцїт крѣцѣреї тїнепелор фете, ecte o-  
biektsa snsi interes partikular, ns nsmaї din partea ms-  
telor ce as auezat acolo fїrїеле лор, rї nks uї din  
partea datelor cїreїne, ce прѣцєсєкє фолосєл snsi acemene  
ашєзѣмѣнт, а крѣсїа рєхлїтате прїїнрѣає лнїен а се сїм-  
цї дн соцїетате. Ансѣфлєцїтє де асємене sentimente, да-  
телє Жосєфіна Стефановїчї уї Antonia Брезнїцка, соцїїлє  
шефїлор касєї де комєрѣс де асєкт нѣме, ас вїзитат кс деа-  
тїнснтѣл асєкт ашезѣмѣнт; уї снре а да sn cerns а тѣл-  
цѣтїреї лор, ас лнїнрѣцїт 12 лїтерѣкѣмїнїте комплєтє лн-  
тре фетеле ce се деосєвєск прїн сїрѣсїнцѣ ла лнѣцѣтѣ-  
рѣ уї тївѣїе ла аскрѣл де тѣлѣ.

Чїнст. Епїтронїє а лнѣцѣтѣрїлор пѣлїчє, афлїнд де а-  
сємене фантѣ вїне-фѣкѣтоаре, ас нсє а се тѣртїспїсї асє-  
ктор даме, рєкнѣоцїїнцѣ єї.

### YASSI.

L'établissement consacré à l'instruction et à l'éducation des  
jeunes filles est l'objet d'un intérêt particulier non seulement  
des mères, qui y ont placé leurs enfans, mais aussi des da-  
mes étrangères qui apprécient l'utilité de cet institut, dont  
les heureux résultats se sont déjà sentir dans la société.  
Animées de ces sentimens, Mesdames Josephine Stephanovitz  
et Antoine Breznicka, épouses des chefs de la maison de com-  
merce de ce nom, ont visité en détail cette institution. Pour  
donner une preuve de leur satisfaction, elles ont fait distri-  
buer 12 habillemens complets aux élèves qui se distinguent  
par leur application dans l'étude et les ouvrages.

L'honorable Curatelle de l'instruction publique, ayant  
appris cette action bienfaisante, a fait exprimer à ces deux  
dames sa reconnaissance.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Gazeta de Transilvania пѣвлїкѣ брѣмѣтоарєлє:  
Bskspєцїї 1 Маї. Мѣїне єсте адоа зї днфїорѣтоаре  
пєнтрѣ пѣвлїкѣл аскѣлтѣтор трївїналѣлѣї крїмїнал. Ун  
прєзїдєнт де кѣрїнд пѣс, Сардарѣл Вернєскѣл, вѣрѣат  
днсѣрат шї татѣ а дої копїї, єсте доведїт прїн маї мѣл-  
те мѣртѣрїї, кѣ, дѣпѣ че аѣ трїт 18 анї дн о таї-

нїкѣ лєгѣтѣрѣ вѣ соцїа вѣрѣлѣї сѣѣ, Д. Вернєскѣл,  
дн днцєлєдєрє кѣ ачєастѣ нєнорочїтѣ, черкннд маї  
де мѣлте орї а л отрѣвї сєаѣ алтѣл а л пїєрдє, акѣма  
сѣнт доѣ сєптѣмїнї де кннд л аѣ зчїс дн Бззєѣ нѣа-  
пѣта пє асєнєс, прїн днсѣшї мѣїнїлє шї чїомагѣл знѣї  
дн цїганїї нєнорочїтѣлѣї морт.

Днкїпѣаскѣ шї вєщїне кѣтрємѣрѣл пѣвлїкѣлѣї чєлѣї  
сїмѣтор а вєдє о товѣрѣшїє атѣт де марє дн гѣтїрєа

## FELLETON.

### ІКОНОМІЕ ШІ КОМЕРЦІЪ.

Тїмпѣл де прїмѣварѣ нѣ аѣ фост де мѣлцї анї атѣт де  
прїїнчєс сємѣнѣтѣрїлор, єрѣвѣрїлор, вїїлор шї помєтелор ка  
ачєст де фадѣ. Пѣмѣнтѣл днцєстѣлат де нєаа лѣмѣл-  
шѣгатѣ а єрнєї, с'аѣ маї адѣпат дн лѣна Апрїліє де плїо  
мѣноасє, кѣлѣдрєає шї мѣнѣнтє че кѣдєа дн рѣстѣмїєрї,  
днкѣт сєтєнїї пѣтєа єрма днцєлєтнїчїрїлє лор кѣмпнєнє.  
Дн асємєнє днкѣнѣрѣрї нѣнѣмаї сємѣнѣтѣрїлє де тоа-  
мнѣ, чї шї чєлє де варѣ сє афлѣ дн дорїтѣ старє,  
шї єрѣвѣрїлє аѣ ацѣнєс акѣма ла о днѣлїчїмє шї дєсїмє де  
а сє пѣтє кєсї. Рєспѣнзїнд чєлєлалтє ано-тїмпѣрї ла  
ачєста, нї вом пѣтєа фєрїчї де анѣл 1844, маї алєс кѣнд  
єкспєртациа прѣдѣктєлор вѣ рѣспѣндї днтрє остєнїторї  
кѣвєнїга мѣлѣмїрє.

Дн цєрїлє днвєчїнатє, че апровїзїонєазѣ о партє а  
Європєї кѣ грїжнє, Банатѣл сє тѣнѣгѣшє де карактєрѣл  
прїмѣвєрїєї. Фрїгѣл чєл сѣк дн лѣна Апрїліє, аѣ вѣ-  
тѣмат сємѣнѣтѣрїлє де тоамнѣ, че єра фѣартє фрѣмос  
рѣсѣрїтє. Рєпєсѣл (дн кєрє сє фачє олєл де арє) сѣтѣ  
днкѣ маї рѣѣ. Асѣтѣ плѣнтѣ, дн прїчїна сєчєтєї дн вара  
трєкѣтѣ, нѣ с'аѣ пѣтѣт сємѣна дєкѣт дн Октомврїє, кѣнд  
дн лїпса омѣтѣлѣї чєа маї марє партє де сємїнцє аѣ

дєцєрат, шї аѣ фост нєвѣє о маї сємїнцѣ дн Апрїліє.  
Тїса шї Тїмєшѣл аѣ днєкат мѣлте мїлє вѣлчї де огарє.  
Нѣмаї пѣдїн вѣтѣмѣтоаре аѣ фост табакѣлѣї (тїтѣнѣлѣї),  
сєчєтє дн анѣл трєкѣт, днкѣт кнїтарѣл де асѣт плѣнтѣ  
с'аѣ сѣїт пѣнѣ ла 75 лєї, кєрє днпрѣдѣрѣрє аѣ сєрєцїт пє  
колонїстїї че сє днцєлєтнїчєск кѣ асємєнє індѣстрїє.

Шєїлє де оає шї де мїєї дн Банат фѣартє мѣлт сє кѣзѣтѣ.  
Сѣта де пїєлчєлє де мїєл цїнє, дѣнрє калїгатє шї мѣрїмє,  
де ла 240 — ла 510 лєї, іар пѣрєкєа де пїєлчєлє де оає 9 лєї.

### ЦАРА ЗНДЕ ФЕМЕЕА ДОРЕЩЕ БЪРБА-ТЪЛЪІ ВІАЦЪ ДНДЕЛЪНГАТЪ.

Дн тоатѣ лѣмєа нѣ сє афлѣ вѣдѣвє маї вєрднїчє дє  
тѣнѣгїрє дєкѣт ачєлє а сєтєнїлор днн Сардїнїа. Ла дн-  
грѣпарєа вѣрѣатѣлѣї, фїє-кєрє вѣдѣвѣ єстє датѣарє а  
мєрѣ дѣпѣ мортѣ, а сє вѣчї, а єрла шї а сє фачє нє-  
вѣнѣ дє дѣрєрє, дїшї ар фї фост рєпосатѣл рѣшї крѣд  
ла інїмѣ, дїшї о вѣтєа шї і фѣчєа мїї дє фєстє.  
Дї нѣ фачє ачєстє, апої сє зїчє кѣ фємєєа вѣдѣвѣ нѣ  
арє нїчї о сїмѣрє дє вѣїрє, кѣ і днрѣзѣтѣцїтѣ шї крѣ-  
дѣ. Атѣнчї пѣвлїкѣл нѣ сє мѣрдїнєщє днтрѣ дє а гнїдї



ші ісправа періреї знеї ом вен, мілостів, ші вьрват де чінсте ші татъ а чінчі копії, а фі зчіс пентрѣ сѣжршітѣрі де віершаніе а знеї рѣденіі, къ конлякрареа соціей сале, пе кареа къ тоатъ пѣтінчоаса кредінць о квеа, ші къ шіреа ші къ конлякрареа а 7 — 8 каснічі, рові ші роаве, амьціте, дѣпъ към се веде де эн монстрѣ.

Тот мѣне ва ста ші алт президент ші эн прокѣрор днаінтеа форѣлѣі крїмінал, съ дее къвжнт пентрѣ прїміреа де мїтѣіре.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### РОСІА.

*Сан-Петербургъ 25 Aprilie.* Дѣпъ лістеле матрікѣларе а ле Сїнодѣлѣі, аў эрмат дн анѣл 1842 прїн тоате е-пархііле імперіей, 2,138,478 нащерї дн кѣлтѣл греческ, дїнтре каре 1,093,084 копїі, ші 1,045,394 фете. Тот дн ачест кѣлт аў мѣрїт 1,822,743 персоане, ші анѣме 916,067 де партеа вьрѣтѣаскѣ, ші 906,667 де партеа фемееаскѣ. Дїн ачесте се веде, къ пѣмьрѣл челор нѣскѣці днтрече къ 315,135 персоане пе чел ал морцілор. Пе лжнгъ ачесте аў эрмат 487,123 днсоцірі дѣпъ кѣлтѣл греческ. — Де опт зїле домнеще аїче чел маї фремос тїмп де прїмѣварѣ. Дїн контра де ла Кронстат днщїнцазѣ, лѣ мареа днкъ есте аконерїтѣ къ гнѣць гроасѣ, пентрѣ каре нїчі нѣ се поате фаче дескїдереа портѣлѣі.

### АУСТРІА

*Vienna 8 Mai.* Стр. С. Прїнцѣл Метернїх аў дат асарѣ дн віла са де ла Ренвег эн вал стрѣлѣчїт дн чїнстеа Л.Л. М. М. Архі-дѣкї Албрехт ші а соціей сале Хїлдегард, ла каре аў фост пофїціі песте 300 персоане, фаць фїнд ші ММ. М. М. Амьпратѣл, Амьпратѣаса, Амьпратѣаса мама ші алте мѣдѣлѣрі а фамїліей Амьпратѣшї.

### ІТАЛІА.

Дѣпъ ліпса грѣпїлор, че эрмеазѣ дн рїгатѣл Жмвїлор Сїцілії, прїнтр'ен декрет рїгал дн 14 Aprilie, се опреще експортациа пѣнелор ші а легѣмїлор дн ачесте статѣрі дн алтеле, атжт де опарте кжт ші де чеалатѣ а цермѣлѣі, сокотїндѣсѣ дн зїоа днкънощїнцереї ачестѣї декрет, пѣнъ ла о алтѣ поронкѣ.

нѣмаї аста. чї аунганд ла цїнтїрїме эрмеазѣ прѣва чеа къмпїлїтѣ дн каре знеорї вѣдѣва шї рѣзне віаца. Дндатѣ че прѣстѣл віне-къвїнтеазѣ секрїял че 'л а фендѣ дн гроапѣ, тоате фемееле даў вѣста асѣпра вѣдѣвей, о днкарѣ де днщїрѣрі шї амьпратѣрі, към къ са аў къшѣнат (прїчїнзїт) моартеа серманѣлѣі вьрват! о згьрїї, о скармьнѣ, о амьпнѣгѣ шї о ватѣ, днжнт сермана нѣ шїе към съ скапе маї алес кънд вр'о дозѣ дн вечїнеле еї, аў а'шї ресѣзна вре о сѣпѣраре веке. Дѣпъ че аў скѣпнат геафѣрѣ дн ачесте, апої вѣдѣва есте дндатогрїтѣ а пѣрта эн ан днтрегѣ страеле дн каре ера амьвѣкѣтѣ дн зїаа днморманѣтѣрей, дїші іар къдеа петечїле де пе дннса. Днн ачесте пѣтеці рїндека къ дн Сардініа, фїе-каре сѣтеанкѣ аре темелнїче къвїнте а дорї вьрѣватѣлѣ еї віаца чеа маї днделѣнгатѣ! Шї вьрѣващї карїї аў пренѣс деспре дорїнца соцілор лор съ се мѣте ла Сардініа.

## BANKETЪЛ ДІН NORVIX.

(Kronikъ Saksonъ).

(Ankeere)

III.

„Тодї къпї маї скѣпѣрѣ де ла мѣчелѣріа дн Норвїх, фѣрѣ трїїмешї ла Лондра, даці пе мжна жѣдекѣей шї осжндїці ла моарте. Персоанеле чело маї днсемнате

## ФРАНЦІА.

*Paris 3 Mai.* Ла дескїдереа сеанціей аў днфѣцшат мїнїстрѣл де марїнѣ эн прїект де леде, каре цїнтеше, де а прегѣтї десфїнцареа склѣвїей дн колонїле францезе.

Дѣпре днкредїнцареа Пресеї, Маршалѣл Бужо е'аў респїнс де кѣтрѣ дѣшманї дн екнедїціа са. Семїнціле де Бен-Салем аў декларат, (дѣпъ че маї днтьѣ лі с'аў дат эн термїн де 26 часѣрї), къ воеск а се опѣне дн контра пропѣшїрїлор лор, дѣпъ каре Ценерал-гѣвернаторѣл аў трїміс ла Алдїр пентрѣ а адѣче трѣпе де днтьрїре.

Д. Тїерс аў днкет исторїа амьпѣрѣціей францезе, шї трѣдареа манѣскрїптѣлѣі ла едїтор аў эрмат дн 2 Mai. Оворарѣл, адекѣ мѣлцѣмїта че аў дат ачест днн эрмѣ пентрѣ маноскрїс се есе ла 500,000 франчї.

С'аў пѣвѣлїкат маї де мѣлт къ дн перціле де Лїон с'аў гѣсїт маї мѣлте лѣзі, къ обїекте пентрѣ гарда націоналѣ, къ армеле претендаторѣлѣі Енрїк V. Анѣм де кържнд с'аў гѣсїт тот аколо шї монедѣ де 5 франчї къ вѣстѣл ачестѣї Прїнц.

Фостѣл президент дн Хаїтї, Ценералѣл Боїер, аў сосіт дн 2 Mai ла Хавре спре а се амьвѣрка пентрѣ Сѣт-хамптон, де энде ва пѣлѣтї къ эн вас де постѣ а Антїлелор, ла Іамаїка. Днкъ де кжтва тїмп, зїче *жѣсп-налѣ днн Хавре*, се прегѣтѣще Ценералѣл Боїер, прїн трїмітерї де ванї ла Іамаїка спре ачестѣл кѣлѣторїе. Фїсіономїа Ценералѣлѣі аратѣ эрме днсемнате де сѣфѣрїнѣе.

Дн 5 Mai аў пѣрѣсїт фамїліа рїгалѣл палатѣл де Тѣїлерїї спре а мерѣе ла Нѣзлїї. О дївїзіе агвардїей націонале аў фост ка ескортѣ. Дн алеса де Сант-Фоа ера дншарате шесе компанїї а гвардїей націонале; де аколо Рїга с'аў коборжт, аў прїїмїт маї мѣлте адресе, шї аў фѣкѣт ревїзіе ачелор трѣпе, дѣпъ каре аў днтрѣт конвоїл дн палат. Сара аў эрмат эн маре дїне, шї апої с'аў прїїмїт дн асдїенць асторїгѣїле локале.

Челе маї де пе эрмѣ днщїнцереї деспре операціле мїлїтаре а Дѣкѣї Д'Омал дн Алдїр аратѣ: къ дн ноаптеа де 19 спре 20 Aprilie, с'аў вѣзѣт адѣнжндѣсѣ дн кѣмпѣл Ор о чѣсѣт маре де оаменї, пентрѣ каре Прїнцѣл аў мерс къ кавалерїа са дн партеа ачѣеа. Ачест марш аў пѣс пе дѣшманїї дн фѣгѣ. — Днтр'о лѣпѣтѣ, эрматѣ ла 12 Aprilie, дн контра Кавїлїлор с'аў респїнс ачестїа, къ днсемнѣтоаре пердерї. Днн партеа Францезїлор аў къзѣт 21 морці, днтрѣ карїї шї эн офїцер.

прїн нащереа лор, прїн авере шї вреднїчїї цївіле шї вѣсерїчѣшї фѣрѣ цїнѣте прїзонїере дн четѣпѣеа де Вїнчестер; іар аверїле челор че фѣїрѣ дн Бретанїа се конфїскѣрѣ. Рѣзѣвнѣареа кѣчерїторѣлѣі нѣ се мѣрѣїні нѣмаї а стѣрпї де пе фаца пѣмжнтѣлѣі пе сїнїорїї націоналї шї стреїнї каре аў фост фаць ла Банкетѣл фатал, дар сѣрпѣ днн темелїе полїгїа Норвїх. О мѣнѣстїре се днлѣцѣ пе рѣїнїле сале шї кѣлѣгѣрїї Норманзї венїрї де се ашѣзѣ дн аче монастїре шї се рѣгѣрѣ пентрѣ сѣфлѣтеле тѣтѣрор челор че мѣрїсе дн кѣрѣл рескоалей.

Кжт се атїнѣеа де Валтеоф нїчі нащереа са, нїчі стрѣлѣчїта са фаїмѣ, нїчі нїар слѣжвеле сале жертфїте дн фолосѣл кѣчерїторѣлѣі нѣ пѣтѣрѣ аї скѣпа віаца. Дѣпъ зече зїле де процѣдѣрѣ, фѣ освїдїт ла моарте ка съ і се тае капѣл; чеафа са фѣ рѣтїзатѣ де мжна кѣлѣлѣі; аверїле сале фѣрѣ конфїскате дн фаворѣл Гѣвернѣлѣі шї нѣмеле сеў фѣ декларат де їнфам, шї щѣре пентрѣ тотдеазна днн лїста цївїлѣ а рѣнтїломїлор саксонї.

Авїе трѣкѣрѣ зече часѣрї дѣпъ днкереа сентенціей, шї эшїле днкїсорїї сале се дескїсерѣ къ згомѣт, шї о фемее днвѣскѣтѣ дн негрѣ шї аконерїтѣ къ эн вѣл лѣнг, че се тѣрѣ дѣпъ дннса се днфѣцшѣ дннїте-ї.

Вїтеазѣл саксонѣ прїївї дн тѣчере мѣлт тїмп ла ачестѣ фемее, врої съ се скоале, днтїнѣсѣ мжна кѣтрѣ дннса шї зїсѣ: Алїкс! — Іедїта! рѣспѣнѣсѣ контеса де Норѣтѣмверланд, днлѣтѣрѣнд вѣлѣл шї дескоперїндѣ-шї фаца че ера палїдѣ ка моартеа.

Балтеоф жшї днтьрнѣ фаца шї ентрїгѣ:

Квестіа (днтревареа) деспре маринъ, зиче преса, окъпъ капітеле тѣтѣрора. Де кържид с'ау пѣвлікат о скріере асѣпра стѣреі пѣтерілор ноастре пе маре, дн компараціе къ ачеса але алтора ші маі къ сеамъ але Англіеі, дѣпъ каре се веде о маре деосевіре. Едіторъл н'ау іскъліт ѡвражъл сеу; днѣъ ноі, зиче нѣмїта Газетъ, карїі н'авем нічі ѡн темеу де а тѣгъдѣі дн ачса стъ прївіре адеврѣл, ноі карїі кредем, къ ѡн Прїнц франдез нѣмаі се ва пѣтеа чїнстї шї ва кѣціга о дреаптъ попѣларїтате, черчетмнд къ днгрїжїре їнтереселе челе марї а цереі, ноі зїчем фъръ днкенѣраре,къ ачса стъ скріере есте фѣкѣтъ де *Prințul de Joaniș*.

### П Р У С І А.

*Merkspisla Westfalik* кѣпрїнде зрмътоаре скрісоаре де ла Падеворн, дїн 28 Априліе: „Дн полїтіа дїн вечїнѣтате *Geseker* ау зрмат асаръ о сценъ днтрїстѣтоаре. Днтре 8 шї 9 часа с'ау адѣнат попорѣл дн грѣпе, шї ау нѣвълїт асѣпра лѣкїнделор Іудейлор де аколо, пе каре маі пе тоате, афаръ де ѡна дн каре се афла о лехѣзъ, леау дърмат маі мѣлт орї маі пѣцін. Сѡвїектѣл ачсѣтѣі акт де Вандалізм, се їсторїсече зрмъторѣл кїп: ѡн преот вреднїк де чїнсте дїн Гесекѣ ау прїїмїт о скрісоаре анонїмъ къ пѣчетеа постѣї дїн Падеворн. Еа кѣпрїндеа нѣ нѣмаі челе маі гроасе афронтѣрї асѣпра лѣї, даръ днкъ шї аша де аспре їнжерїї асѣпра бесерїчеї католїче шї а тѣтѣрор сѣнцілор, днкъжт с'ар фї ставїлат де а о маі прескрїе. Кѣпрїндереа еї с'ау фѣкѣт дндатъ кѣносекѣтъ дн Гесекѣ, шї с'еау препѣс къ ачса скрісоаре аменїнѣтѣоаре шї окърътоаре ар венї де ла Іудейї дїн Гесекѣ. Прїн ачса стѣ с'ау продѣс о зръ асѣпра Іудейлор, кърора с'ау сокотїт къ лі с'ар кѣвенї центрѣ ачса стѣ о пѣдеапсѣ, шї аша ау венїт треава ла асемене ексчесѣрї днтрїстѣтоаре. Ачса стѣ старе а лѣкрѣрїлор се ва сѣпѣне, фъръ дндосалъ, черчетърїлор жѣдеціале.“

Фоїле де Ліпска днціїнѣазъ: къ ла 4 Маї дѣпъ амеа-зъ-зі, ау трекѣт дїн ачса стѣ вїаѣъ Преа Сѣнцітѣл Епїскоп де Бреслау, *Josef Klausner*.

### Г Р Е Ч І А.

Днціїндерїле де ла Атена дїн 28 Апаїліе аратъ, къ атенціа цереї ера ддрептатъ маі къ тотѣл асѣпра алеѣерїлор. Центрѣ Атена сннт 160 кандїдаці, шї дѣпъ кѣм зиче *Мїнерва*, вор сѣ чїе маі мѣлці кандїдаці декѣт алегъторї.

— Че маі кѣлці аїчі? Чїне ц'ау днсѣфлат ачса стѣ кѣтѣзаре де а пѣшї пѣсте прагъл ачсѣтѣї порці?... — Еу вїнѣ сѣ мор къ тїне! рѣспѣнѣъ Іудїта днѣнѣнкїнд дїнаїнѣа прїзонїерѣлѣї; прїївещї-мъ кѣт сннт де їстовїт; везї-мї окїї кѣт сннт де сторчїці де лакрѣме; везї-мї фрнѣтеа кѣт мї де палїдї! Отрава мї арде мърѣнтѣеле, шї чсасѣл с'ау апронїет.... Аскѣлт-мъ.... Еу те кѣвѣам ка о маїкъ пе знїкъл сеу копїл, ка саксонъл неа-търнареа, ка преотѣл пе Дѣмнезѣ! Шї че ам прїїмїт еу дрѣпт скїмъ центрѣ ачсѣт амор дѣїос, центрѣ ачса стѣ дн-кїнаре атѣт де сѣжнѣтъ, центрѣ ачсѣт кѣлт атѣт де дн-фїерѣжнѣтат?... Вѣзѣт-ам еу вре одатъ вре ѡн зїмѣет пре вѣзеле тале, фъръ ка ел сѣ нѣ рѣспїре днрїосїреа шї окара?... Азїт-ам вре ѡн кѣвннѣт дїн гѣрѣ-ці, каре сѣ нѣ фї фост отрѣвїт де мѣнїе шї тѣрѣаре? Ох! рѣспѣнде-мї, Валтеоф!

Че! о фемее атѣт де неѣгѣтъ дн самъ, атѣт де дн-шѣлатъ, атѣт де мѣлт некѣносекѣтъ, нѣ ї днкъ вреднїк де дндѣраре, къ тот крїменѣл сеу? Аве-вѣї кѣражъл де а о вѣлѣстѣма кннд се тѣрїе мѣ-рїндѣ пѣнъ лннѣг прагъл днкїсорей, кннд днѣнѣнке дннїнѣ-ці, кннд серѣтъ зрмеле днкълдѣментелор тале, шї їці чере дндѣраре шї їертаре?

Валтеоф азїнд ачсѣте кѣвннѣте плїне де о мѣстраре де кѣѣт шї де о дѣїошїе атѣт де маре, рѣмасъ днкрементї. Фїе-каре вѣзжнд гѣлїнѣала фѣдѣї сале шї прїївїреа са че ацїнїтї, ар фї зїс къ ау днчетат де а вїѣпѣї, дакъ тремѣрѣл чел снасмотїк а мѣдѣлрїлор сале, шї днкре-

Чїї маї де кѣпїтенїе дїнтре кандїдаці центрѣ Атена, сннт: Колетї, Калергї, Макрїанї, Захарїца, Анаррїас шї Калїфронас. — Деспре нѣмїреа сепаторїлр днкъ нѣ ера нѣмїкъ кѣносекѣт.

### МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Лондра 2 Маї. Дн сесїа де ерї а камерей де цос, с'ау зрмат дѣсватерїле асѣпра класѣлѣї де днмърїнїре ла вїлѣл фаврїцілор, пропѣс де Лордѣл Аслей. Д. Мїл-нес ау ворбїт деспре днпѣцінареа лѣкрѣлѣї, центрѣ къ тїмпѣл класелор лѣкрѣтоаре, лѣсат центрѣ тревїле лор, есте фоарте пѣцін, кѣпрїнзїндѣсѣ нѣмаі дн кѣтева чса-сѣрї. Мѣлці пропрїетарї де фаврїці ау ажѣнс ла їдеа, къ тот ачелаш кѣціг ар пѣтеа авеа, шї тот ачса леафъ ар плѣтї, дакъ машїнеле лор ар лѣкра 16 часа сѣрї пе зі, къ ѡн нѣмер маі мїк де оаменї, дн лок де 8 часа сѣрї кѣм лѣкръ пѣнъ акѣм.

О'Конел ва порнї астѣзї сѣау мѣне дїмїнеаѣ ла Лондра, днпрезнѣ къ фїнл сеу Цїон, спре а се опѣне вїлѣлѣї (прїектѣл) мѣнїчїпал ал Лордѣлѣї Елїот, а кърѣса четїре ва зрма де а доа оаръ дн 28 Априліе. — Се зиче къ О'Конел есте дн ворѣъ де а се днсѣра наршї шї анѣме къ сора знїї ом днсемнат партїзан зелос а вїсерїчеї англїкане шї мѣдѣлар ал колеѣїлѣї Треїмеї. Днтре чеї маї де апроапе рѣденїї аї арїта-торѣлѣї тревѣе сѣ домнеаскъ маре нелїнїѣе шї нѣ-мѣлѣцмїре асѣпра ачсѣтѣї план де днсоѣїре.

### С Ф І Ц Е Р А.

Дѣпъ днціїндерїле дїн Валїс дїн 1 Маї, сѣатѣл кантонѣлѣї де Валїс ау кїемат ла арме, дѣпъ обїчеу, ѡн баталїон. О адѣнаре де асоціаці Сѣїцерї с'ау сѣлѣтїт че сѣ факъ дн асемене днпреѣдъррїї, шї ау хотържт ка сѣ днпѣдїче днтрареа комїсарїлор дн Валїс; днѣъ прїн днтрѣнїреа сѣатѣлѣї челїї маре че ау зрмат астѣзї дн 2 Маї, се нѣдѣждѣеѣе статѣрїлор вѣна орнї-дѣсаль, шї аплїкареа пѣтереї армате се ва фаче де прїсѣс.

*Gazeta cea nouă din Цспрїї* дїн 2 Маї, кѣпрїнде зрмъ-тоареле: „Сѣатѣл чел маре с'ау адѣнат астѣзї дїмїнеа-ѣ дн сеанѣъ екстрѣордїнаръ. Декрѣстѣл де дескїдере, каре тревѣе сѣ кѣпрїндѣ темѣнл конвокрїей екстрѣор-дїнаре ал ачсѣтѣї сѣат, шї ла каре ера ацїнїтїт фїе-каре, днфѣцшазъ позїціа цереї ка фоарте серїоасъ шї нелї-

ціреа спрїнченелор сале н'ар фї декларат къ о тѣрѣраре секретъ ла олатъ знеа прїн ачсааш кѣѣетаре тоате сїмцірїле сале морале, тоате пѣтерїле сале, їнїма, снн-целе шї вїапа ачсѣтѣї ом; днѣъ кннд Іудїта днчетъ де а ворбї, кннд еа днтїнѣъ кѣтръ ел мѣїнеле сале рѣгъ-тоаре, шї днтоарѣъ кѣтръ ел прїївїреа са дндїошїтоаре, стрїгжнд дн аднжкъл їнїмеї: дндѣраре! дндѣраре! прї-зонїерѣл пе неперѣвѣзѣте се префѣкъ, фѣкъ кнці-ва пашї кѣтръ еа, днтїнѣъ кѣтръ вїноватъ враѣеле сале днкрѣ-кѣте къ ланѣрїї шї рѣспѣнѣъ къ ѡн глас днфїорѣтор: — Іудїт-о конѣсо де Нортѣмѣрланд, теам вѣлѣстѣмат!...

Капѣл Іудїтеї, рѣдїкат ѡн момент, рекѣзѣ наршїї пе нїѣптѣл сеу, днсе фъръ сїмціре; окїї сеї се днкїсеръ, пѣтерїле трѣнѣлѣї сеу слѣвїръ, шї фрнѣтеа са се ловї де поделеле днкїсорей. Еа мѣрїсї!...

Сентенца конѣлѣї Валтеоф нѣ се адѣсѣ дн днплїнїре ла локъл обїчнїтѣ, кѣчї тоїсї се теаеа де вре о неорнї-дѣсаль днн партеа попорѣлѣї чел гѣвеа, чї пе ѡн шѣс днтїнѣ днтре Норвїх шї Норфолк. Къ тоате ачсѣте по-порѣл шїѣ зїоа, шї афлѣ локъл аскѣне лѣї, шї дн рѣ-вѣрѣатѣл зорїлор о мѣлїме нѣнѣмърѣтъ се днгесѣеа пе злїцселе, пе каре тречеа корѣжѣл (алакѣ). Фемеї, кннїї, вѣтрннї вроїръ а салѣта центрѣ чеа маї де пе зрмъ да-тѣ пе мартїрѣл наїей; шї кннд рѣзѣоїнїкъл саксонъ, къ фаца лїнїцїтѣ, къ капѣл рѣдїкат шї къ мѣнїле днкрѣ-чїшѣте пе мантїа са вѣлнїтѣ къ самѣр, трекъ пїнѣре чел днтѣу шїр де прївїторї, ѡн мѣрмѣр неднѣлѣс, кареле днкрѣнд се префѣкъ дтр'о днфрїкошатъ стрїгаре, се

линіцитъ. Ка нице каззе а ачестеі мішкърі се днсамнъ дн нѣмитъл декрет: неледѣта пѣртаре а комитетѣлѣі дн Мартінах; прокламація ачелѣі комитет дн 13 Априліе, пе кареа сѣатѣл статѣлѣі о пріивеще ка о алармаре ші днсѣршіт десѣрѣнареа тіпарѣлѣі.“

*Valencia*, дн кѣре маі мѣлт де о днмѣтате ан, аѣ фост о царѣ нелініцитъ прін о бандѣ політікѣ де естеріе нѣмитъ: *Sficeria Tinerz*. Персоанеле ші аверіле ера маі пѣцін асігѣрате, де кѣт днтр'о провинціе а Тѣрчіеі. Оморѣрі нѣнѣмѣрате с'аѣ фѣкѣт фѣрѣ а се педепсі. Аверіле пѣвліче с'аѣ рѣпѣт, а прівацілор ші а корпорацілор с'аѣ жѣфѣт; малтратаці асѣпра преоцілор ші амплоеацілор аѣ ѣрмат зіоа-маре; аѣторітѣціле с'аѣ десѣінцат орі сеаѣ днпрѣщіет ѣна кѣте ѣна, днѣмт гѣвернѣл ші сѣатѣл чел маре с'аѣ вѣзѣт невоіт се днпрѣщіе вані, сѣ демісіонезе ші сѣ алеагъ.

ИСПАНИЯ.

*Monitorul din 4 Mai* кѣпрінде ѣрмѣтоареа денешъ телеграфікѣ де ла Баіона дн 2 Маі: „Се днщінцазъ кѣ жмвеле Реціне ші Інфанта вор пѣрчеде дн 8 а ачестеі лѣні спре вѣіле де *Калдос*, дн Каталоніа. ММ. ДД. вор мерѣе пе ла Валенціа. — Ценералѣл Нарваец, дѣпъ кѣм се аѣде, есте сінгѣрѣл міністрѣ, че ва днсоці пе ММ. ДД.

Щіріле дн 29 Априліе, сосіте дн Мадрїт дн Маєстрацо, нѣ сѣнт преа днпѣкѣтоаре. Ценералѣл Вілалонга, кареле комендеазъ аколо трѣпеле Рецінеі, с'аѣ вѣзѣт невоіт де а деклара рігатѣл Валенціа дн старе де влокадъ. Дечі нѣ се поате креде, кѣ Рецінеле дн кѣльторіа че вор днтрєпрінде ла Барцелона, вор трече ші прін Валенціа.

*Boile de Madrid* нѣ пѣвлікѣ акѣма нѣмікѣ маі днсемнат. Еле сѣнт пліне де лаѣдъ асѣпра нѣлѣі міністеріѣ, а кѣрѣіа програмъ се аѣсѣнтъ. Деспре днференца кѣ Мароко, еле нѣ се ѣнеск дн днпѣртѣшірі. Газета *Хералдо*, зіче кѣ Сѣлтанѣл де Мароко аѣ прііміт фоарте віне амбасада че аѣ мерс пе коверта фрегатеі „Крістіна,“ спре а чере сатисѣакціе пентрѣ оморѣреа агентѣлѣі спаніол; днсе алте рапортѣрі деспре ачѣаста спѣн кѣ Мѣлеі Авдераман аѣ дналцат вандіера профітѣлѣі, ші ка ѣн Каліф ал Апѣсѣлѣі аѣ кіемат пе Мослімі ла арме.

прелѣнці пе вѣзеле ачестеі мѣлцімі, лакрѣмі ізворѣрѣ дн окіі тѣтѣрор ші мѣніле кѣтѣрѣ ла коапсе севііле че ліпсеа! Валтеоф арѣнгѣнд ла локѣл осѣндеі, десѣвѣмѣт хламїда, ші о дѣдѣ калѣлѣі, апоі днѣнѣнѣке пе *piatra fatala*, черѣнд о мїкѣ днгѣдѣнїцъ а адреса кѣтрѣ чер о рѣгѣчѣне; днсѣ калѣл, кареле аѣза дн ѣрмѣ стрігѣтѣл мѣлцімеі, нѣ і дѣдѣ тімп; ші дннїнте де а севѣршї рѣгѣчѣнеа, стрігъ: — Рѣдїкѣ-ці капѣл, саксоне, ка сѣ амплівім челе порончїте.

Ші кѣ о ловітѣрѣ а савіеі сале, ел кѣрмѣ капѣл фаїмосѣлѣі Конте де Нортѣмверланд.

ЛЕСИКОГРАФИЕ.

(*Spina*)

*Gavans*. (cavo) (hohweg). ѣн дрѣм сѣпат престе о кѣлме сеаѣ прїпор.

К.

*Korkodela* шї *rovodela*. Поаме де прѣне.

*Kanestrare*. А фаче капѣт лѣкрѣлѣі сеаѣ ѣрїокѣлѣі пннзеі (carut).

*Kslaris*. Рогозѣл чел маі рѣѣ, сеаѣ чел маі рѣѣ фѣн де валтѣ (salamo).

*Katorji*. Копачі мїчі. Тѣфари.

*Karsa*. Че аре карѣмѣ, снетѣазъ, рѣскол, лѣзѣкѣ, рѣнѣкѣ, грѣѣ, ѣемѣнарѣ, ламѣ, осіе, овадѣ, поп, процапѣ.

ХАЙТИ.

Дѣпъ днщінциеріле дн Сан-Домінго пѣнъ дн 9 Мартіе, інсѣргенціі де аколо аѣеа 3,000 де оамені дн лѣѣнтрѣл зідѣрїлор, ші ка ла 5,000 дн лініле дн аѣарѣ. Гѣвернаторѣл че с'аѣ алес де кѣтрѣ днпопорареа де а кѣм, с'аѣ прїне де кѣтрѣ Кѣрасао, ші і с'аѣ лѣат команда трѣпелор. Ла лініі аѣ ѣрмат маі мѣлте харѣе ші аѣ кѣзѣт де жмѣе пѣрціле ѣн нѣмѣр днсемнат де морці. Се кредеа, кѣ політіа се ва днпротіві кѣт-ва тімп дн контра лѣі Херард, маі алес фїнд кѣ інсѣргенціа аѣ аѣлат сїмпатіе ші дн алте пѣрці а інсѣлѣі.

Де ла Хаїті аѣ сосіт щїреа: кѣ президентѣл Херард с'ар фї оморѣт, ші кѣ ла Порт-о-Пренс се аѣсѣнта пе тот мнѣтѣл о асемене інсѣргенціе, ка ла О-Кеі, ѣнде Негрїі аѣ оморѣт атѣт пе Алві кѣт ші пе Колораці \*). Патрѣ сѣте фѣціці с'аѣ аѣсѣ ла Іамаїка.

СТАТѢРІЛЕ ѢНІТЕ ДЕ НОРД-АМЕРІКА.

Репѣвлїка Парагѣаї аѣ трїімес ѣн сол днпѣтернїчїт ла Васінгтон, кѣ деклараціе: кѣ тоці четѣценіі Статѣрїлор-Ѣнїте, че вор мерѣе ла Парагѣаї, сѣ се прїивѣаскѣ ка четѣцені аї ачелѣі репѣвлїче, ші васеле Норд-Амерїкане, сѣ се прїімеаскѣ дн апеле сале. Ачѣастъ Репѣвлїкѣ дн мїжлокѣл Сѣд-Амерїчеі, че нѣмѣрѣ ла ѣн мїліон лѣкѣіторї ші 80,000 мїлітарї, ва днѣка дн кѣрѣнд ѣн рол фоарте днсемнат дн політіка Амерїчеі де Сѣд.

Прін васѣл де постѣ „Нѣв-Іорк“ че аѣ пѣрчес дн Амерїка дн 7 Априліе, с'аѣ аѣсѣ щїреа інтересантѣ, кѣ ѣнїреа провинціеі Тексас кѣ Статѣрїле-Ѣнїте с'аѣ днтрїт дн 3 Априліе дн Васінгтон.

ПЕРСОАНЕЛЕ.

*Antrate* шї *evite* дн *kapitalie*.

Де ла 24 — 25 Маі аѣ днтрат: ДД. Кам. Ніколаї Тѣркілѣц де ла Текѣчї; Ворн. Георгїеш Стѣрза мошіе Пахр. Георгї Козмїлічі Вотошенї.

Де ла 24 — 25 аѣ ешіт: ДД. Кам. Грїгорї Сѣкїлѣт, мошіе. Ага Сѣкѣрлат Дошїчі асемене; Пост. Костакї Росет, асемене.

Де ла 25 — 26 аѣ днтрат: ДД. Лѣф. Костакї Конакї де ла мошіе. Вор. Георгїеш Стѣрза асемене; Ворн. Алѣкѣ Балш асемене.

Де ла 25 — 26 аѣ ешіт: ДД. Пост. Днїтракї Іамандї, ла мошіе; Спнл. Костакї Мавродї, Васлїкї; Пост. Теодор Іоан, Бѣрлад.

Де ла 26 — 27 аѣ днтрат: ДД. Лѣф. Ніколаї Канта де ла мошіе. Ворн. Алѣкѣ Вѣрнав Роман. Ворн. Ніколаї Грѣчану Бѣрлад.

Де ла 26 — 27 аѣ ешіт: ДД. Віст. Ніколаї Рознованѣ, ла Бѣрлад; Ворн. Костакї Стѣрза Роман.

\*) Амерїка, маі алес Вѣст-Індїа есте днпопоратѣ де пѣмнїтенї стрѣлѣкї, че аѣ о пѣлїкї арѣжѣе ші се нѣмѣсїкї Колораці, спре десѣсїре де дѣнїторїі Бѣрнѣлор кѣ пѣлїкї алѣт ші де Негрїі, аѣшї дн Африка пентрѣ лѣкрѣреа трѣстїеі де захар. ѣ.

- Koteu, Kotineauz*. Де цїнѣт порчїі ші де прїне пѣще (contineo).
- Koplate*. Палмакїлѣрї (cogam-lata).
- Kocie*. Коада коасеі (coga).
- Kzmiu*. Хат, дрѣм (samnio).
- Kuzsra*. (Clausura) Каѣтел, ші де аїчѣа цїнѣт дн ідіома Мачедо-Ромѣнїлор.
- Katarvz*. Навѣ корабїе. Катарга аѣрїтѣ кѣ опачїне (вѣнтреле) пѣрпѣрїе, асеменеа магѣнѣ, галїоанѣ, фѣлѣкѣ.
- Kozilie*. Фѣн негѣрос (col-lilium).
- Kacnikz vsnz*. (Госнодіѣ).
- Kozspz*. Лѣмнїле вѣрѣте прін грїндеїѣ, де каре се лѣагѣ арїпеле морѣі де вѣнт.
- Kopleshcu*. Днѣжрѣвомаці ѣнѣл пѣсте алѣл (complexi).
- Koklaspe*. Хѣртоане (conclaudeo).
- Ksteuce*. Се кѣтѣще кашѣ, прїнде піеле (cutis).
- Kokovz*. Леѣедѣ.
- Kopintej*. Нѣнціі маі марїі (κορύνταιοι).
- Kataliye*. Де ѣмѣлат (caligz).
- Kspa*. Белдіі.
- Ksnie*. Тѣрмѣ, мѣлціме де копаїе де лѣп (coria).
- Kskspbetoc*. Кѣрпѣнос.
- Kopfz*. Де нѣеле, панїер.
- Krovoc*. Пѣмѣнт клѣїос ші ѣскат.
- Kspaps*. Ла хамѣрї.
- Kskspbetz*. Востанѣл.
- Kokz*. Кокѣ, кокон, (κόκκος).

(*Va spina*).